

DM-9950 中文說明

一、特點

- * 符合 IEC 1010 CAT III 1000 V 安全要求。
- * 6000 計數 A/D，高解析度。
- * ACV、ACA、DCV、DCA、歐姆、蜂鳴、頻率、電容、二極體。
- * 智能功能，自動範圍或手動範圍保持。
- * 智能操作，內置 5 種智能功能：“V”、“Ω”、“uA”、“mA”、“A”。
- * “V” 功能可自動選擇 ACV/DCV，自動量程。
- * “Ω” 功能可以自動選擇電阻、二極管、連續性蜂鳴器、電容自動量程。
- * “10A” “mA” “uA” 功能，可自動選擇 ACA/DCA 自動量程。
- * 數據保持。
- * 自動關閉可用於節省電池壽命。
- * 出於安全考慮，10 A、mA、uA 電流範圍均內置保險絲。
- * 10 M 歐姆電壓電路阻抗。
- * 大多數量程內置過載保護。
- * LSI 電路提供高可靠性和耐久性。
- * 使用耐用、持久的組件，封裝在堅固、重量輕的 ABS 塑料外殼中。
- * 可選轉換器：電流轉換器、壓力轉換器、照度轉換器、高斯轉換器、噪音轉換器、風速計轉換器。

2. 規格

2-1 一般規格

顯示器: 65 mm x 48 mm 大型 LCD 顯示幕

測量 : DCV、ACV、DCA、ACA、電阻、電容、頻率、二極管、連續性蜂鳴器。

A/D 計數: 6000 計數。

智能功能: “V” 功能可自動選擇 ACV、DCV，自動量程。

“Ω” 功能可以自動選擇電阻、二極管、連續性、蜂鳴器、電容，自動量程。

“10A” “mA” “uA” 功能可以自動量程測量 ACA、DCA。

最大/最小: 通過測試記錄最大和最小讀數。

數據保持 :凍結 LCD 顯示幕上的顯示讀數

電源開/關: 自動關機或手動關機。

Hz 按鈕 : 在執行電壓或電流功能時，也可以測量信號的頻率。

選擇智能 : 手動或自動功能。

範圍選擇: 手動範圍選擇。

極性 : 自動切換，“-”表示負極性。

取樣時間 : 0.5 ~ 1 秒。

工作溫度 : 0 °C ~ 50 °C (32 °F 至 122 °F)

工作濕度 : 最大 80% 相對濕度。

電源 : DC 9 V 電池 006P, MN1604

消耗功率: 約直流 3 毫安。

尺寸 : 190 x 88 x 40 毫米 (7.5 x 3.5 x 1.6 英寸)。

重量 : 377 克 / 0.83 磅 (不含電池)。

附件 : 紅黑測棒包括(CAT III 1KV 測試線)..... 1 套

0.63 安培備用保險絲..... 1 件

使用說明書..... 1 PC

可選購附件 : ACA/DCA 電流轉換器器. 壓力轉換器. 照度轉換器、EMF 轉換器、

噪音適配器. 攜帶帆布包 CA-05A

2-2 電氣規格 (23±5°C)

直流電壓

範 圍: 600.0 mV / 6 V / 60 V / 600 V / 1000 V

解析度: 0.1 mV / 0.001V / 0.01V / 0.1V / 1 V

精確度: 600 mV ± (0.5% + 2d) / 6 V、60 V、600 V、1000 V ± (0.8% + 1d)

輸入阻抗: 10 M 欧姆。

過載保護: 600 mV 範圍 ± 500 DCV, 350 ACV. 其他量程 ± 1000 DCV、1000 ACV

交流電壓

範 圍: 600.0 mV / 6 V / 60 V / 600 V / 1000 V

解析度: 0.1 mV / 0.001V / 0.01V / 0.1V / 1 V

精確度: ± (1% + 2d) * 規格在 50/60 Hz 下進行測試。

輸入阻抗: 10 M 欧姆。

過載保護: 600 mV 範圍 ± 500 DCV, 350 ACV. 其他量程 ± 1000 DCV、1000 ACV

直流電流、交流電流

範 圍: 10 A / 600 mA / 60 mA / 6000 uA / 600 uA

解析度: 0.01A / 0.1 mA / 0.01mA / 1 uA / 0.1 uA

精確度: 600 uA : ± (1.5% + 2d)。

6000 uA : ± (1.5% + 2d) / 60 mA / 600mA : ± (1% + 2d) / 10 A : ± (1.5% + 2d)

* ACA 規範。在 50/60 赫 Hz 下進行測試。

過載保護: 10A 範圍: 10A 保險絲。uA、mA 範圍: 630 mA 保險絲。

二極體:(正向電壓, VF)範圍 3V 直流。精確度 ±(0.5% + 2d)

電容

範圍: 6 nF / 60 nF / 600 nF / 6 uF / 60 uF / 600uF

解析度: 0.001nF / 0.01nF / 0.1nF / 0.001uF / 0.01uF / 0.1uF

精確度: ± (3% + 5d)

頻率: 範圍 40Hz~1KHz / 解析度: 0.001KHz / 精確度 ±(0.5% + 2d) 過載保護 AC/DC 600V

歐姆

範圍: 600Ω / 6 K / 60 K / 600 K / 6 M / 60M

解析度: 0.1Ω / 0.001K / 0.01K / 0.1K / 0.001M / 0.01M

精確度: 600 歐姆: ± (1% + 2d) / 6K / 60K / 600K / 6M: (1.5% + 2d) / 60M ± (3% + 2d) 自動量程模式。

過載保護: ± 350DCV, 350ACV。

連續性蜂鳴器：如果測得的電阻小於 20 歐姆，蜂鳴器會發出聲音。

最大/最小測量：操作過程中可記憶最大和最小測量值。

評論：*規格僅在射頻場強小於 3 V/M 且頻率小於 30 MHz 的環境下進行測試。

*精確度基於讀數。

3. 前面板說明

3-1 顯示器

3-2 手動/自動按鍵

3-3 數據保持按鍵

3-4 最大/最小值按鍵

3-5 頻率按鍵

3-6 範圍按鍵

3-7 功能旋轉開關

3-8 大電流 10A 輸入端

3-9 小電流 mA/uA 輸入端子

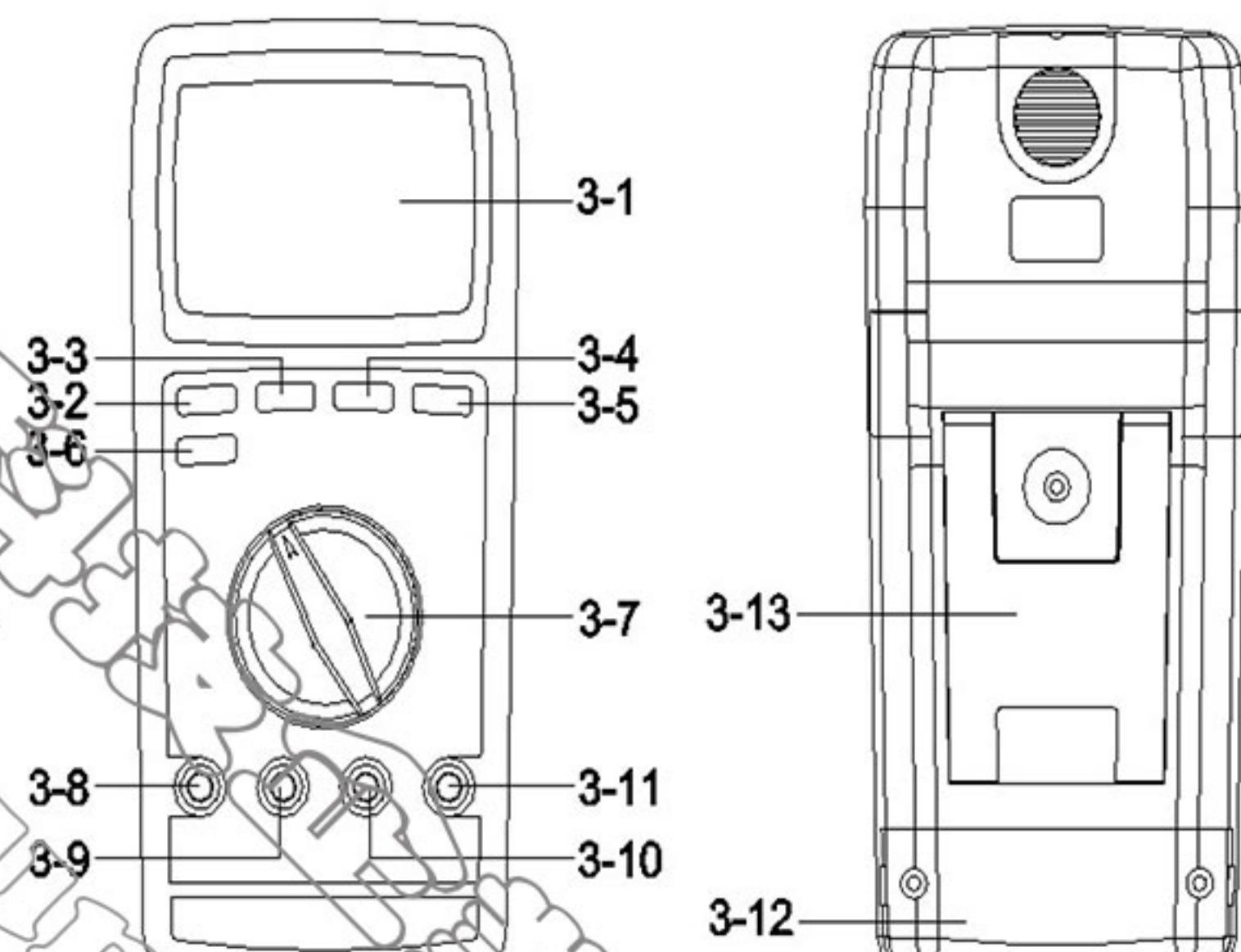
3-10 COM 輸入端子

3-11 電壓/歐姆/二極體/

蜂鳴/電容

3-12 電池室/蓋。

3-13 支架

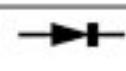


4. 預防措施和準備測量

- 1) 確保 DC 9V 電池連接正確的極性並正確放置在電池室中。
- 2) 測量前將紅黑測棒插入正確的輸入端。
- 3) 改變測量範圍時，從電路上拆下任何測試線。
- 4) 除操作數據保持功能外，應取消數據保持功能，否則顯示讀數將永久凍結。
- 5) 不要超過輸入端的最大額定電壓和電流。
- 6) 儀器不工作時，請將“功能旋轉開關”切換到“關閉”位置。
- 7) 儀器長期不用時，請取出電池。
- 8) 出於安全考慮更換新測棒時，至少應使用已通過“CATIII-1000 V”認證的更換。
- 9) 電源開/關管理：
 - a. 不使用儀表時，應將“功能旋轉開關”（圖 3-7）旋至“OFF”位置。
 - b. 測量過程中 10 分鐘後儀表將自動關機。如需再次開機，應先將“功能開關”旋轉至“OFF”位置，後設置到新的所需功能位置。
 - c. 禁用自動關機(不是自動關機)按下 Hz 按鈕（圖 3-5），同時將“功能開關”從“OFF”位置轉到所需的功能位置。

5. 測量程序

5-1 符號及顯示單位

符號單位	說明
SMART	選擇“智能”模式時出現。儀表默認模式為“智能”
AUTO	選擇“自動量程”模式時出現。
MANU	選擇“手動量程”模式時出現。
	選擇 DC 模式時出現。(直流電壓或直流電流)
	選擇 AC 模式時出現。(交流電壓或交流電流)
	運行“數據保持”功能時出現。
Max Min	操作“Max Min”時出現
Max	當“Max”顯示記錄的最大值時出現
Min	當“Min”表示記錄的最小值時出現
	電源電壓已經處於低狀態。
	操作“連續性蜂鳴器”時出現。
V	電壓測量單位。
mA,A	用於“電流”測量的單位。
$\Omega, k\Omega, M\Omega$	電阻測量單位。
nF,uF	用於“電容”測量的單位。
KHz	用於“頻率”測量的 KHz 單位。
	操作“二極體”功能時出現。
-	當測量 DCV 或 DCA 值為負值時出現。
OL	電壓和電流超量程指示器，歐姆功能

5-2 直流電壓、交流電壓測量

- 1) 將黑色測棒連接到“COM”端子(圖 3-10)
- 2) 將紅色測棒連接到“V”端子(圖 3-11)。
- 3) 將“功能旋轉開關”(圖 3-7)撥到“V”位置，顯示幕顯示“SMART”標誌，儀表處於“Smart”電壓交直流自動掃描模式。
- 4) 儀表可自動測量 ACV、DCV 值，自動量程選擇。
- 5) 按“選擇鍵”(圖 3-2)選擇“ACV”或“DCV”測量。
- 6) 當 LCD 顯示 AUTO 標誌時，儀表處於自動量程模式，儀表會自動選擇合適的量程。
- 7) 在“自動量程”模式下，按下“範圍鍵”(圖 3-6)按一次將執行“手動量程”模式並保持量程，LCD 顯示“MANU”標誌。在手動量程操作下，按下“SELECT 鍵”將返回 SMART 模式。

注：測量過程中按一次“Hz 鍵”(圖 3-5)，直到 LCD 顯示“Hz”標誌，顯示幕上顯示測量信號的頻率值。

5-3 電阻測量

- 1) 將黑色測棒接入“COM”端(圖 3-10)。
- 2) 將紅色測試線連接到“ Ω ”端子(圖 3-11)。

- 3) 選擇“功能旋轉開關”(圖 3-7)至“Ω”位置。
- 4) 當 LCD 顯示 SMART 標誌時，儀表處於“SMART”模式，儀表會自動選擇合適的量程。
- 5) 在“SMART”模式下，按下“SELECT 鍵”(圖 3-2)將執行“AUTO 量程”模式，LCD 會顯示 AUTO 標誌，在自動量程操作下，按下“SELECT 按鈕”將返回 SMART 模式。

5-4 直流電流、交流電流測量

mA：600 mA 量程，60 mA 量程。 uA：6000 uA 量程，600 uA 量程。

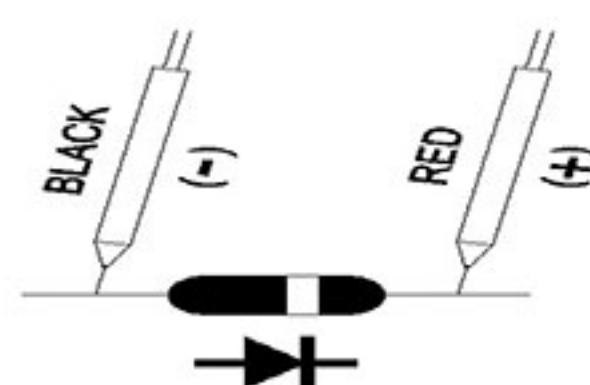
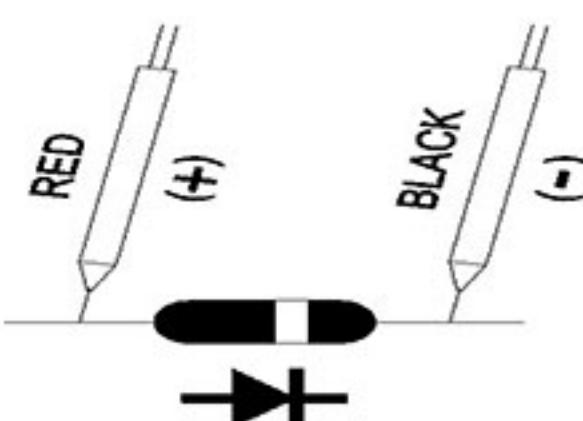
- 1) 將黑色測棒接入“COM”端(圖 3-10)
- 2) 對於“mA, uA”測量，將紅色測試導線連接到“mA uA”端子(圖 3-9)。
對於“10 A”電流測量，將紅色測試導線連接到“10A”端子(圖 3-8)。
打開要測量電流的電路。現在將測試導線牢固地與要測量電流的負載串聯。
- 3) 對於“uA”測量(600 uA、6000 uA)，選擇“功能旋轉開關”(圖 3-7)至“uA”位置。對於“mA”測量(60 mA、600 mA)，選擇“功能旋轉開關”(圖 3-7)至“mA”位置。對於“10A”測量，選擇“功能旋轉開關”(圖 3-7)至“10A”位置。
- 4) 當 LCD 顯示“SMART”標誌時，儀表處於“SMART”模式。用於 ACA、DCA 自動掃描
- 5) 按“選擇鍵”(圖 3-2)選擇“ACA”或“DCA”測量，
- 6) 當 LCD 顯示 AUTO 標誌時，儀表處於自動量程模式，儀表會自動選擇合適的量程。
- 7) 在自動量程模式下，按下量程鍵(圖 3-6)按一次將執行“手動量程”模式並保持量程，LCD 顯示 MANU 標誌。在手動量程操作下，按下 SELECT 鍵將返回 SMART 模式。
注：測量過程中，按一次“Hz 鍵”(圖 3-5)，直到 LCD 顯示“Hz”標誌，顯示幕顯示測量信號的頻率值。

5-5 連續性檢查

- 1) 將黑色測棒接入“COM”端(圖 3-10)
- 2) 將紅色測棒連接到“Ω”端子(圖 3-11)
- 3) 選擇“功能旋轉開關”(圖 3-7)至“••”位置。
- 4) LCD 顯示器將顯示“SMART”，儀表處於“Smart”模式下進行連續性測量。
- 5) 當電阻值小於 20 歐姆時，會產生蜂鳴聲，顯示器將顯示“••”指示符號。

5-6 二極管測試

- 1) 將黑色測棒接入“COM”端(圖 3-10)
- 2) 將紅色測試線連接到“Ω”端子(圖 3-1)
- 3) 選擇“功能旋轉開關”(圖 3-7)至位  置。
- 4) LCD 顯示器將顯示“SMART”，儀表處於二極體測量的“Smart”模式。
- 5) a. 當與如圖 2 所示的極性連接時，測試正向電流以伏特為單位的二極管正向電壓(VF)值將出現在顯示器讀數上。如果被測二極管有缺陷，將顯示“0.000”或接近“0.000”值(短路)“OL”(開路)。



b、如圖 3 所示連接後，對二極管進行反向檢查，如果被測二極管是好的，則顯示“OL”，如果被測二極管有缺陷，則顯示“0.000”或其他數字正確的二極管測試應包括步驟 a. 和 b.。

5-7 電容測量

1) 將功能旋轉開關(圖 3-7)選擇至位置。

2) 將被測電容直接連接至“輸入端子”。

* 若被測電容有極性，則應將被測電容器的“+”極連接到“V”端子(圖 3-11)，將被測電容器的“-”極連接到“V”端子上。COM”端子(圖 3-10)

* 測量前將被測電容器完全放電。

3)LCD 顯示幕將顯示“SMART”，儀表處於“Smart”模式進行電容測量。

4) 儀表可自動測量電容值，並自動  選擇量程。

5-8 智能/自動功能選擇

當顯示屏顯示“SMART”時，儀表已準備好進入智能模式。在“智能”模式下，按一次(或依次按一次)選擇按鈕(圖 3-2)即可選擇各個功能，例如 ACV、DCV、ACA、DCA、二極管、電容、連續性...測試。同時顯示幕將顯示“AUTO”指示符(自動量程)在 SELECT 操作下，按“SELECT 鍵”(圖 3-2)>2 秒，儀表進入關機狀態。

5-9 量程選擇

在自動量程模式下(顯示幕顯示“AUTO”指示燈)，按一次(或依次按一次)量程按鈕(圖 3-6)即可選擇所需量程(手動量程)並保持測量範圍，顯示幕將顯示 MAMU 指示器。

5-10 最大最小值記錄

1) 應用：記錄測量過程中的最大和最小讀數值。

2) 使用選擇按鈕(圖 3-2)選擇所需的手動量程。

* 對於 10A (AC/DC) 量程，它只是一個量程，不需要使用量程按鈕來選擇量程。

3) 按下“MAX/MIN 按鈕”(圖 3-4)一次或 3 次，顯示幕將顯示“Min Max”兩個標記並閃爍，此時儀表已準備好記錄“Max”和“最小”值。

4) 再次按下“MAX/MIN 按鈕”(圖 3-4)，顯示幕將顯示“Max”標記以及最大測量值。

再次按下“MAX/MIN 按鈕”(圖 3-4)，顯示幕將顯示“Min”標記以及最小測量值。

5) 如果要取消最大/最小記錄功能，只需連續按下最大/最小按鈕(圖 3-4)>2 秒即可。

5-11 Hz 測量 測量期間：

電壓 (ACV/DCV) 測量/電流 mA (AC/DC) 測量 電流 10A (AC/DC) 測量

如果按一次“Hz 按鈕”(圖 3-5)，顯示幕將顯示“AUTO”和“Hz”指示符，此時儀表已準備好對測量信號進行頻率測量，並具有自動量程指示。

5-12 數據保持操作

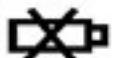
1) 測量過程中，每隔一段時間按一下“保持”按鈕(圖 3-3)即可凍結測量值，液晶顯示幕上顯示“HOLD”符號。

2) 再次按下“保持按鈕”可取消數據保持功能。

6. 維護

6-1 更換電池

注意：打開電池蓋之前請先取下測試引線！

- 1) 當液晶顯示幕顯示  標記時，需要更換電池，但在出現“低電量指示”後，儀器可能仍能進行數小時內的正常測量，直至儀器變得不準確。
- 2) 鬆開螺絲，打開“電池蓋”的螺絲（圖 1 3-12），然後移動電池。
- 3) 更換為 9V (006P, MIN1604) 並裝回蓋子。

6-2 清潔

注意：清潔 - 只能使用乾布清潔塑料外殼！

6-3 保險絲的更換警告：

- a. 保險絲 A-額定值：630mA，尺寸：5mm 直徑 x 20mm

保護電路免受“600 uA、6000 uA、60 mA、600 mA”範圍內的過載電流（在其他過載保護電路中）。

- b. 保險絲 B-額定值：10A，尺寸：直徑 6.4 毫米 x 32 毫米

- 1) 保護電路免受“10A”範圍內的過載電流影響。
- 2) 當 uA、mA 電流量程無法動作時，請檢查保險絲 A 是否熔斷；當 10 A 電流量程無法動作時，請檢查保險絲 B 是否熔斷：
- 3) 更換保險絲時，應將表筆從測量電路中取出，並關閉儀表電源。
- 4) 取下外殼上的螺絲，鬆開外殼，將保險絲安裝到 PCB 上的保險絲座上。
- 5) 出於安全考慮，更換保險絲時請按規格書進行。
- 6) 更換保險絲後，確保外殼已用螺釘固定。